

10天 JKK10AB

縱橫遊WWPKG

日本 JAPAN

可提升私人溫泉

直航北海道 · 世產知床半島 · 羅臼秘境遊船 · 十勝美人湯 · 網走層雲峽 · 富良野小樽 · 黑岳纜車 · 4晚極東溫泉

2022年7月1日至9月30日出發

逢星期四、日出發

※出發日期以報名時為準



世界自然遺產 · 知床国立公園

知床五湖



嚴選宿泊

道東 4 晚不同溫泉 + 4 晚札幌市中心

獨家入住道東溫泉：知床北辛夷、十勝第一、網走鶴雅、層雲峽朝陽 RESORT

米芝蓮『4 亭閣』：網走頂級鶴雅溫泉. 北天之丘

可提升宿泊享受：私人溫泉風呂套房

全包膳食

北海道石狩鍋、松葉蟹鍋溫泉料理、溫泉和洋自助餐、牛肉鍋 Shabu Shabu 放題、日式網燒放題等

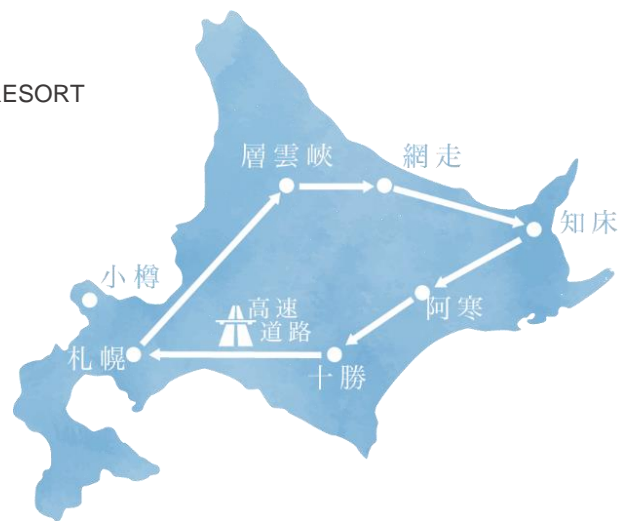
優質航班

【國泰/香港航空】直航往返札幌，早機出發，夜機回程

重本安排



空中漫步【黑岳纜車】，欣賞【層雲峽】夏日風光及日本最早紅葉
知床羅臼秘境自然生態遊船，搜尋不同時期海洋生物蹤影
期間限定【任食夕張/富良野蜜瓜】



縱橫遊
www.wwpkg.com.hk



更快捷·更方便·更全面 電話報名中心
34430880
日本團 按1+1字



YouTube
掃描QR CODE立即收看
知床半島的自然之美!

日本最後秘境 - 世產知床的淨土魅力

暢遊知床 3 個人氣景點：【知床峠】·【知床五湖展望台】·【知床瀑布】



知床秘境

知床半島位於北海道東北部，臨鄂霍次克海及根室海峽，為日本國家公園，面積386平方公里，是日本僅存最原始且神秘的地方，被稱為「日本最後的祕境」。



知床瀑布

知床峠

知床五湖高架木道及展望台

世界自然遺產知床半島

日本最後秘境，感受知床的淨土魅力

知床(しれとこ、Shiretoko)在阿努語中是"大地盡頭"之意，位於北海道東北部，於2005年6月成為日本第13個世界遺產。由於有險峻的原始山嶽地帶，這裡的原始環境是日本全國中保留得最為完整，因此也被認為是**日本最後秘境**。

1) 知床峠

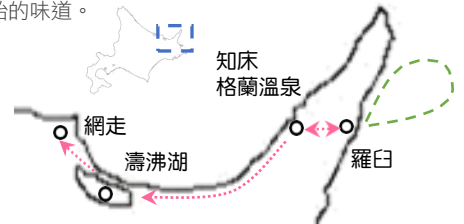
是連接 UTORO 及羅白的知床橫斷道路的山口，最高點達 783 米。因道路積雪封閉，每年只有半年時間可以到達。可以觀賞雄偉的羅白岳，甚至天氣好的話還可以遠眺北方四島之國後島。

2) 瀑布百選【知床瀑布】 正面感受水流的震撼之美

知床是有名的瀑布王國，在知床斜里町觀光協會 推薦的知床八景中，就有 3 景是瀑布。其中「澳新考新瀑布」更是日本瀑布百選，落差達 80 米，從正面觀賞可感受到水流的震撼之美。

3) 知床五湖展望台

設立在知床五湖高架木道上。行走於全長約 800 米的高架木道，沿途經過 3 個展望台，可欣賞到不同的景觀。最遠處的湖泊展望台更是設立在【一湖】湖畔。湖上映照的知床連綿的群山和遙遠地擴展的鄂霍次克海等美景，讓人輕鬆愉快地體驗知床五湖的魅力，感受日本最原始的味道。



知床羅白秘境觀光船 EVER GREEN 號

2.5 小時海上巡禮，搜索海洋生物蹤影



館羅白位於知床東南方，面向根室海峽，自然生態資源豐富，四季有不同海洋動物出沒。

乘搭小型船 EVER GERN 號，出海搜尋搜尋不同時期海洋生物蹤影，如海鳥(5 月至 7 月)、多爾鼠海豚(6 月至 10 月)、抹香鯨(7 月至 9 月)等可遇見率約 70%，近距離觀賞，驚喜絕對難以形容。

約 2.5 小時的海上巡禮，除了海鳥/海豚/鯨魚外，還能遠眺知床山脈及對岸的國後島，可說是知床羅白的動物探索巡航之旅。

(海鳥/海豚/鯨魚等為野生動物，可遇見率約 70% 為官網數據，未能確保 100% 可以遇見，敬請見諒)

網址：www.e-shiretoko.com

富田花園田園小鎮 (Farm-Tomita)

夏季限定，美麗花海，品嚐薰衣草雪糕

著名薰衣草種植地，佔地六萬平方米田園小鎮，以七彩花田聞名。農場內販售原創的各種乾燥花、香水或精油等商品。另可自行購買必嚐薰衣草雪糕(約 300 日圓)、布丁(約 320 日圓)等等，絕不可錯過！www.farm-tomita.co.jp/cn/



- ◆ **任食【夕張/富良野蜜瓜】** 6.26~8.18 期間出發增嚐
任食享負盛名的新鮮夕張/富良野蜜瓜，味道清新、無添加，肉質細潤多水且甜美！
- ◆ **清甜美味【粟米田體驗】** 8.21~9.11 期間出發增遊
北海道日夜溫差大，導致營養都儲存在每粒粟米之中。貼心安排每人一枝爽甜粟米，永不落空，與您即場品嚐最新鮮的滋味。



期間
限定

可選最多 3 種不同私人溫泉房，提升宿泊享受 



YouTube

掃描QR CODE立即收看
知床北辛夷的舒適宿泊!



米芝蓮3亭閣評級
獨家入住
知床頂級溫泉

知床北辛夷溫泉 RESORT

邊歎溫泉，邊欣賞鄂霍次克海及宇登呂港無敵海景
酒店位於世界自然遺產知床半島，被譽為知床內規模最大的溫泉酒店，坐擁壯麗的鄂霍次克海及宇登呂港美景，亦以仙境似的溫泉景致見稱。在嫺靜的時光中，在頂樓的展望大浴場「大海原」中浸泡的同時，透過大玻璃，欣賞鄂霍次克海無敵海景；或於晚上到空中露天溫泉「星之湯」仰天一看，說不定可看到知床漂亮的星空夜景。
酒店以閒適為主題，人與自然相結合，營造出舒適且各具特色的客房，明亮寬敞，可盡情放鬆休息。而酒店餐食同樣充滿知床特色。早晚餐均以當地時令食材為主，新鮮美味。品嚐當地美食，滿足味蕾的享受，為世產知床之旅留下舌尖上的美食回憶。
www.shiretoko.co.jp/



YouTube

掃描QR CODE立即收看
如風攻略的十勝美人湯!



米芝蓮3亭閣評級
獨家入住
十勝第一溫泉

十勝第一「豆陽亭」

享用世界罕有植物性美人湯

溫泉為日本珍稀的植物性溫泉「美人湯」，含有天然植物性保濕成分，對健康及美容有助益；更有露天展望溫泉、檜木溫泉等 9 種浸浴設施。其中於 2016 年 12 月 14 日以全新面貌開放的庭園露天溫泉「森の清流・滝壺の湯」，內設一道寬約 30 米的瀑布和 1.2 米深的立湯，讓您邊欣賞雄偉瀑布、邊細聽美妙的瀑布聲、邊慢歎十勝美人湯。
www.daiichihotel.com



提升宿泊



OKHOTSK 型格海邊私人露天溫泉房間



十勝川溫泉 第一ホテル

知床北辛夷 第一ホテル

知床頂級「北辛夷」 米芝蓮 3 亭閣

入住知床北辛夷溫泉/知床KIKI溫泉，可以每位：

- A.) HK\$1300 提升型格私人溫泉房間(房間約450呎)
- B.) HK\$1500 提升「OKHOTSK型格海邊私人露天溫泉房間(只有4間,約560呎)

十勝第一「豐洲亭」 米芝蓮 3 亭閣

入住十勝第一豆陽亭可以每位：

- HK\$1000 提升「豐洲亭」型格私人溫泉房間(房間約 400 呎)

網走鶴雅北天之丘「古の座」 米芝蓮 4 亭閣

入住網走頂級鶴雅溫泉北天之丘，可以每位：

- HK\$1200 提升「網走鶴雅-古の座」私人溫泉房間(房間約 500 呎)

人氣景點



空中漫步 黑岳纜車

飽覽大雪山山脈絕景

悉心安排搭乘黑岳吊車，單程約 7 分鐘的空中漫步，欣賞層雲峽壯觀景色的同時，緩緩來到位於標高 1300 米的黑岳 5 合目纜車站。於屋頂展望台可以 360 度一覽無遺的飽覽黑岳山、桂月岳及層雲峽溪谷景色。
獨特的地理位置及氣候，每到 9 月起，樹葉逐漸由綠變紅，適逢其會，可以欣賞日本最早紅葉。



| | | 早餐 | 午餐 | 晚餐 | 酒店 備註①② |
|--|---|-----|-------------------------|---|---|
| DAY 1  | 香港 ✈️ 札幌新千歲空港 - 酒店 | | ✈️ 航機上 | ~ | 米芝蓮『亭閣』評級 札幌型格IBIS STYLES (免費客房) 或 札幌 REMBRANDT STYLE (免費客房) 或 札幌MONTEREY (免費客房) |
| DAY 2  | 男山造酒廠(純米大吟釀連續 44 年獲得世界最高金獎, 堪稱日本酒之冠) ~ 層雲峽 ~ *黑岳(包乘纜車, 空中漫步 7 分鐘, 欣賞層雲峽風景) ~ 銀河·流星瀑布(峭壁磅礮瀑布有如一幅天然壁畫) ~ 層雲峽溫泉鄉 | 酒店內 | ✓ | 溫泉和洋 自助餐 或 溫泉料理 | 層雲峽朝陽 RESORT (免費客房) 或 彩花溫泉 |
| DAY 3  | *北見狐狸村(與玲瓏可愛的狐狸合影留念) ~ 網走 ~ 天都山展望台 ~ *網走流冰館(零下 15 度毛巾棒體驗) ~ *網走監獄博物館(重現當年獄中環境, 深度了解犯人的囚居生活, 增廣見聞) ~ 網走溫泉鄉/SAROMA 湖鶴雅溫泉 ※入住網走頂級鶴雅溫泉-北天之丘, 可享用岩盤浴場及「北天坐忘之湯」露天風呂 或 可每位 HK\$1200 提升入住「古の座」500 呎私人溫泉房間 備註① | 酒店內 | 日式御膳 或 北海道 石狩鍋 | 溫泉和洋 自助餐 或 溫泉料理 | 米芝蓮『4亭閣』評級 網走頂級鶴雅溫泉-北天之丘 【↑可提升「古の座」500 呎私人溫泉房間】 (免費客房) 或 SAROMA 湖鶴雅溫泉 (免費客房) 或 網走觀光溫泉 (免費客房) |
| DAY 4  | *瀧沸湖(湖畔濕地盛開著各種各樣、五顏六色的花卉, 如山鳶尾(6 月下旬至 7 月下旬); 蝦夷黃萱、蝦夷百合(6 月下旬至 7 月下旬); 濱茄子(6 月中旬至 9 月上旬)等美麗花海) 備註① ~ *知床博物館 備註② ~ 世界自然遺產【知床半島】~ 知床瀑布(感受水流的震撼之美) ~ 知床世界遺產中心(播放世界遺產知床一年四季獨特的珍貴映像) ※可每位 HK\$1300 提升入住型格私人溫泉房間(房間面積達 450 呎) 或 每位 HK\$1500 提升入住 Okhotsk 型格海邊私人溫泉房間(房間面積達 560 呎) 備註① ※溫泉和洋自助餐可品嚐約 10 款魚生刺身、鐵板和牛燒、更設朱古力及士多啤梨甜品噴泉等 | 酒店內 | ✓ | 溫泉和洋 自助餐 | 【連泊2晚】 【獨家入住知床北辛夷】 米芝蓮『3亭閣』評級 知床北辛夷溫泉 RESORT (免費客房) 或 知床 KIKI 溫泉 RESORT (免費客房) 【↑可提升型格私人溫泉房間】 【↑可提升 Okhotsk 私人露天溫泉房間】 |
| DAY 5  | 知床瀑布 ~ 知床五湖展望台(漫遊約 1 小時, 於高架木道上欣賞知床淨土美景) 備註① ~ *知床羅臼秘境自然生態遊船(乘坐約 2.5 小時, 搜尋不同時期海洋生物蹤影, 如海鳥(5 月至 7 月)、多爾鼠海豚(6 月至 10 月)、抹香鯨(7 月至 9 月)等可遇見率約 70%, 近距離觀賞, 驚喜絕對難以形容) 備註① ~ 知床峠(眺望北方四島之國後島) 備註② | 酒店內 | 食堂 輕食 | | |
| DAY 6  | 知床世界遺產中心(播放世界遺產知床一年四季獨特的珍貴映像) ~ 天然硫磺山巡禮(茫茫白煙火山奇景) ~ 米芝蓮 2 星級【屈斜路湖】(日本最大火山口湖) ~ 自創溫泉砂湯足浴(體驗挖掘神奇溫泉的樂趣) ~ 十勝川植物性保潔美人湯/阿寒湖溫泉鄉 ※入住十勝第一「豆陽亭」, 可每位 HK\$1000 提升入住型格「豐州亭」私人溫泉房間 或 每位 HK\$2200 提升入住十勝頂級「三余庵」私人溫泉房間及 2 餐膳食 備註① ※入住阿寒湖「鶴雅花優香」溫泉, 「十勝川植物性保潔美人湯」則改為「阿寒湖溫泉鄉」, 敬請知悉。 可每位 HK\$3000 提升入住「鄙の座」700 呎私人溫泉房間及 2 餐星級膳食 備註① | 酒店內 | 日式御膳 | 【酒店內】 松葉蟹鍋 溫泉料理 或 溫泉和洋 自助餐 | 【獨家入住十勝第一】 米芝蓮『3亭閣』評級 十勝第一「豆陽亭」溫泉 (免費客房) 【↑可提升「豐州亭/三余庵」私人溫泉房間】 或 阿寒湖「鶴雅花優香」溫泉 (免費客房) 【↑可提升「鄙の座」700 呎私人溫泉房間】 或 十勝格蘭威利奧酒店 (設溫泉設施) (免費客房) |
| DAY 7  | 富良野田園小鎮【富田花園】(繁花似錦的季節 7 月至 9 月期間觀賞不同的花卉: 7 月薰衣草和雛菊; 8 月金盞花; 9 月醉碟花等美麗花海) 備註① ~ *即日至 8 月 18 日期間出發增嚙【任食夕張/富良野蜜瓜】備註② ~ *8 月 21 日至 9 月 11 日期間出發增嚙【粟米田體驗】一人一枝爽甜粟米 備註③ ~ 札幌市 ~ 狸小路商店街(北海道最大商店街, 人氣觀光購物據點, 推介好去處: 「海越」可購買北海道最高級乾燥海參; 「ACOUSTIC ROCK」匯集多個日本 OUTDOOR 系最愛品牌等) ※入住札幌 LA'GENT, 可每位 HK\$400 提升入住 LA'GENT 高層豪華套房(房間約 390-460 呎)。備註① | 酒店內 | 和洋自助餐 | 牛肉鍋 Shabu Shabu 放題 (備和豚豬肉) + 指定餐廳 啤酒放題 備註④⑤ | 米芝蓮『亭閣』評級 札幌型格IBIS STYLES (免費客房) 或 札幌 REMBRANDT STYLE (免費客房) 或 札幌 LA'GENT (免費客房) |
| DAY 8  | 漫遊【小樽浪漫的城】(由專人帶領前往浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點 或 選擇自行前往心儀行程(如前往人氣 HELLO KITTY CAFE 朝聖)) ~ 札幌 ~ 七寶啤酒博物館(可了解 SAPPORO 啤酒的歷史, 並可自行參與啤酒試飲(啤酒約 200 日圓/杯, 麥酒約 300 日圓/杯) 或 前往賣店選購心儀手信) 備註① ~ (預留時間前往札幌市做核酸檢測) | 酒店內 | 小樽自選 |  日式網燒 放題 | |
| DAY 9 | 【全日自由活動】: 可前往【JR TOWER購物城 ~ 七寶生活工房 ~ 藻岩山】盡享不同特色觀光購物樂趣 | 酒店內 | 全日自由活動 | | |
| DAY 10 | 札幌新千歲空港(推介好去處: 「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、粟米、和菓子等; 「LeTAO」購買最人氣的芝士蛋糕; 「Calbee+」香港人最愛, 有多重限定口味可供購買) ✈️ 香港 | 酒店內 | ~ | ✈️ 航機上 | |

■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。
- ②酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ③知床博物館逢星期一休館，如適逢星期一為假日，則星期一正常開館，星期二休館。
- ④花期資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。
- ⑤如週知床峠及知床五湖展望台暫停開放，將改往知床自然資料館。
- ⑥請自備暈浪丸、防寒服、防水服、毛巾等。鯨魚和海豚為野生動物，可遇見率約70%為官網數據，未能確保100%可見，敬請見諒。
- ⑦或於餐廳/酒店/農莊等享用，請以當地安排為準。
- ⑧富良野內蜜瓜及粟米的供應，產量多少視乎當地天氣變化而有所不同，如未能滿足客人之預期，敬請見諒。
- ⑨七寶啤酒博物館逢星期一(若適逢祝日，則為翌日)，只可參觀，不提供付費試飲服務。若遇臨時休館，乃迫不得已之情況，將取消前往參觀，敬請知悉。
- ⑩入住「鄙の座」私人溫泉房間(未滿 12 歲的小朋友就要等等先啦)，第 3 位需附加 HK\$3000(3 人同房)，後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI)。入住札幌 LA'GENT 高層豪華套房，最多 4 位入住(2 大 2 小)，只可提供 3 位佔床。5 歲以上小童，均作成人計算，需附加 HK\$400；5 歲以下(不佔床)小童，只需附加成人價錢的一半(HK\$200)。如第 4 位是 5 歲以上小童，請提升多一間房間。其餘提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。後加床位為梳化床(SOFA BED)榻榻米布團(TATAMI)。最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用唯客人不可藉此退出。
- ⑪行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。
※ CX 機票有效期待定; HX 機票不設停留改期返港，敬請注意。請留意團隊價格逢星期二、六有機會調整。故越早報名，價格優惠越多。
- ⑫有關旅行團服務費，請參閱雜項收費一覽表。
- ⑬如遇札幌市中心之「米芝蓮」亭閣「評級」酒店滿室，將改為入住沒有「米芝蓮評級」。
- ⑭若指定餐廳預約滿席，將改為其他餐廳享用Shabu Shabu，且無啤酒放題，敬請知悉。
- ⑮日本合法飲酒年齡為滿20歲，敬請知悉。

自費活動項目表，詳情請瀏覽 <https://goo.gl/2LAefr>



登記會員, 盡享優惠

- 儲積分當錢洗
- 尊享生日禮遇
- 洞悉最新資訊

www.wwpkg.com.hk



出發前 3-5 日就可以 Download
旅團集合資料

下載易

更方便更快捷・隨時隨地Get!

【札幌入・札幌走】

※HX 航班不設停留改期返港，敬請注意。



| | | | | |
|----|-----------------------|---|----|-----------------------|
| 香港 | 08:00 / 09:15 / 07:55 | ▶ | 札幌 | 14:15 / 15:25 / 14:10 |
| | CX582 / CX580 / HX690 | | | |
| 札幌 | 16:35 / 17:15 / 15:20 | ▶ | 香港 | 21:00 / 21:35 / 20:05 |
| | CX581 / CX583 / HX693 | | | |

♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】更能獨享享有保障，「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障；而於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

登入了解更多保障

